

Tulajdonos: „Frída” S. A. bejeg. k. Tör. Bihor F. sz. 1798—1938

Felelős kiadó: Üzv. PASZTOR EDENE

Alapította: PASZTOR EDE

Felelős szerkesztő: Dr. Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

Calinescu belügyminiszter nagy beszéde a „Nemzeti Ujjászületés Frontja”-nak célkitűzéseiről

A belügyminiszter beszédében külön fejezetet szentelt az etnikai kisebbségeknek

Bukarest, január 12. Szerdán este fél kilenc órakor Calinescu belügyminiszter a rádió mikrofonja előtt az alábbi beszédet tartotta:

— Mindössze két hét telt el azóta, amióta a törvény engedélyezte egy politikai szerv létesítését és máris három és félmillió állampolgár lépett be a nemzeti ujjászületési frontba. A multban egyetlen politikai pártnak sem sikerült e számnak még a felét sem elérni szavazatokban. Ez a megállapítás lehet a mérték-eszköze annak a mozgalomnak, amelynek tanui vagyunk. Másrésről a tömeges belépések a második nagy népi megmozdulást jelentik az elmúlt év januári népszavazása után. Nem egészen egy esztendő alatt tehát az ország egyszerű, de határozott módon újította meg érzelmeit.

Két konklúzió.

— Mi a jelentősége ennek a megmozdulásnak? — Milyen konklúziót lehet levonni? Az a véleményem, hogy ezekből a körülményekből két dolog világlik ki: először a végleges elfordulás attól a régi politikai rezsimtől, amelyben éltünk, másodsorban az a kívánság, hogy más alapokon és más eszmék révén új életet fejlesszünk ki.

— A régi rezsim visszautasítása. Hiszen valóban ki ragaszkodna ehhez még ma? Senki sem. Ki sajnálja? Néha-

A letűnt rendszer illúziói

— Néhány reflexió fogja illusztrálni ezt a folyamatot. Így a multban az egyes pártok egymás után a nemzeti akaratra hivatkoztak, mint olyan jogra, amelyen kormányzásuk alapul. De kérdelem én: mikor nyilatkoztak meg ez a nemzeti akarat őszinte módon? A legutóbbi husz esztendőben melyik vá-

lasztás eredményét nem vonták erőteljesen kétségbe. Ki csinálhat még illúziókat magának a mult rendszer hasznát illetőleg?

Amikor eldőlt a régi rezsim sorsa...

— Nem vonom kétségbe a programok hasznosságát, ha az általános tájékoztatósi vonal az államférfi számára. De kétségbevonom azt, hogy va-



lamilyik kormány is bevállalta volna valaha a választási periódusokban tett ígéreteket. Ha volt valami jellemző jelenleg, akkor az az egyhangú szkepticizmus volt, amellyel az állampolgárok a programok sorsát tekintették.

— Az a véleményem, hogy zárt rezsim sohasem diszkreditálta önmagát fájdalmasan Romániában, mint 1937 decemberében, amikor két, homlokegyenest ellenkező politikai koncepcióval rendelkező párt szövetségesként jelent meg az ország előtt. Mit érthetett akkor az ország ideológiai viszony alatt? Azt hiszem, hogy ebben az órában dőlt el a régi rezsim sorsa, amely önmagát ítélte el visszavonhatatlanul, mikor napvilágra került kétszínűsége és hasznavehetetlensége.

— És mi lett az államból ebben az időben? Az állam, amely a közösségnek a képviselője, a párt harcokban passzív magatartásra kényszerült. A törvényhozás nem szolgált egyebet, mint azt, hogy korlátozzon jogokat és erőket, hogy szabad utat engedjen minden manifesztációnak. Az egyén volt az első helyre helyezve. Az egyén kielégítése volt a társadalmi ideál. És ennek a szolgálataiba súlyosították az államot. Előfordult, hogy miniszterek tárgyaltak közönséges bűnözőkkel.

— Ime, ezért mondom, hogy ez a mostani nagy népmozgalom, amelynek tanui vagyunk elsősorban a régi rezsim utálatát jelenti.

Új élet akarata.

— Ám súlyos pszichológiai tévedés lenne, ha azt hinnénk, hogy a Nemzeti Ujjászületési Fronthoz való csatlakozásnak csak negatív oldala van. Nem. A csatlakozások tömege ugyanakkor egy élő akaratot jelent, egy egészen új életnek a megerősítési vágyát és a lelkiismeretek revízióját. Konstruktív törekvéseknek vagyunk a tanui, amelyek meg fogják találni megújító jelölésüket egy egyetemes politikai instrumentumon keresztül.

„Nem idegen példákat utánozunk”

— Mi a nemzeti ujjászületési front?

— Mindenekelőtt le kell szögezni, hogy ez román formula és aki hasonlóságot akar keresni valamely idegen rezsimmel, az csalódik. Lehetnek egyes hasonló részletek a formában, hiszen politikai téren az emberi szellem sohasem teremtett teljes eredeti dolgot. Lényegében azonban ennek a politikai mozgalom-

nak az alapja, forrásaiban, lelkületében és céljaiban a mi saját tulajdonunk, a mi saját értékünk és — román. Különbözőben is úgy vélem én, hogy e mozgalom révén mi egy régi román tradíciót újítunk meg. Ne felejtsük el, hogy az összes nehéz pillanatokban népünk egyesülni tudott. Az ország történelmének minden nagy aktusa közös erőfeszítés eredménye volt. Így jött létre az egyesülés 1859-ben, így viselte egyesült erővel az ország a függetlenségi háborút és így harcolt 1916-ban. A multnak e példáiból kell, hogy merítsünk inspirációt.

Calinescu ezután Rosetti és Take Ionescu egy-egy kijelentését idézte, majd arról beszélt, hogy az egyesülés után Erdély példát mutatott az összetartásra.

A Front és a kisebbségek

— Ma az egész országban ujjászületik ez az egység. Tehát visszatérünk Erdély tradícionális szelleméhez. Az Ujjászületési Frontba hívtuk a velünk együttélő kisebbségeket, amely körülmény nem kell, hogy meglepjen senkit, de arra alkalmas, hogy illusztrálja a románok sajátos politikai koncepcióját. Természetesen nemzeti állam vagyunk. A földünk román föld. Mi vagyunk a legrégibb és legősibb nép, amely ezt a földet elfoglalta, megdolgozta és gyümölcsöztette. Ha később egyes vidékeken ideiglenesen idegen uralom volt, ez nem változtatta meg a mi fundamentális jogunkat, csak eltaposta. Hasonlóképpen nem tudta megváltoztatni a román nép karakterét, amely szakadatlanul küzdött nemzeti nyelvéért. Így tehát a román állam határa a nemzetek határa, amelyet nem valamely szerződés juttatott, hanem a történelem és a természetes jogok és épp ezért meg fogjuk védeni minden erőnkkel szent földünket. Nemzeti határaink között élnek azonban régi idők óta fogva más etnikai származású polgárok is, olyan jelenségek, amelyekkel csaknem valamennyi államban lehet találkozni. Érdekeink szólnak amellett, hogy jóviszonyban éljünk együtt ezekkel a kisebbségekkel.

(Folytatás az 5-ik oldalon)

Külön színháztermet bérel a párizsi törvényszék a „csuklyás per” tárgyalására

80 iratcsomó, 120 ezer oldal, 120 vádlott, 15 védő

A közeljövőben kerül tárgyalásra Párisban a közel-múlt egyik legnagyobb szabású politikai bűnügye, a „csuklyások” pere. Emlékeztet még, hogy mintegy két évvel ezelőtt Párisban a rendőrség leleplezett egy egész Franciaországra kiterjedő fasiszta terror szervezettel, amelynek célja az volt, hogy merényletekkel és egyéb terrorcselekményekkel előkészítse a talajt, hogy a Titkos Forradalmi Bizottság átvehesse a hatalmat.

Az összeesküvés leleplezéséhez, az összes érdekeltek kinyomozásához és a szervezet szálainak teljes kibogozásához nem kevesebb, mint két évi megfeszített munkára volt szükség, dacára annak, hogy öt vizsgálóbíró a rendelkezésre álló teljes apparátussal,

csak ennek az ügynek szentelte idejét. Ime, néhány adat, a melyből megérthetjük ennek a pernek nagyszabású voltát és azt az érdeklődést, amellyel a közeli tárgyalás elé tekint első sorban Franciaország, de az egész Európa közönsége is.

A perben százhusz vádlott szerepel, akik közül kilencven két év óta állandóan előzetes letartóztatásban van. Eddig százötven védőüggyvéd jelentette be részvételét a tárgyaláson, akik között ott szerepel Páris két híres fasiszta ügyvédje: Xavier Vallin és Cathala is. A tanúk listájának összeállítására csak most folyik ugyan, de már eddig is százötven név szerepel a névsoron, akik között igen sok a közismert politikus is.

A vizsgálóbírói jegyzőkönyvek súlya kétezer kilogramm, 80 dosszából áll, amelyek 120 ezer oldalt foglalnak magukban. Az ügyészség által emelt vádpontok az állambiztonság elleni összeesküvés és a gyilkosság között ugyszólván minden büntetőparagrafust magukban foglalnak.

Nagyproblémát okoz a tárgyalás helyének kijelölése is. Már sokkal kisebb arányu pereknél is elégtelennek bizonyult a törvényszék nagy tárgyalóterme, ezt a pert azonban egyenesen lehetetlen egy ilyen helyiségben lefolytatni. Eppen ezért szó van arról, hogy a pert vagy a híres párisi koncertteremben, a Pleyel-szalomban tartják meg, vagy pedig kibéreltik erre a célra a Trocadero színházat.

Mit ír a francia sajtó Chamberlain és Halifax római tárgyalásairól

A politikai érdeklődés középpontjában pillanatnyilag kétségkívül Chamberlain és Halifax lord római látogatása áll. Az angol miniszterek vonata szerda hajnalban 7 óra 47 perckor érkezett Torinóba, délelőtt 10 órakor pedig befutott Genovába, ahol az olasz kormány kiküldött tagjai üdvözltek őket, majd folytatták utjukat Róma felé.

Az olasz főváros zászlódiszben várja vendégeit és a nagy olasz lapok alig is foglalkoznak egyébbel, mint a most következő tárgyalásokkal. A Popolo di Roma biztosítja az angol vendégeket, hogy az olasz nép szíves rokonszenvvel fogadja őket. — Hozzáteszi, hogy Chamberlain egyike a legnépszerűbb európai politikusoknak Rómában annál is inkább, mert még kincstári kancellár korában ellenezte az Olaszországgal szemben javasolt megtorló intézkedések életbeléptetését.

Ugyanakkor azonban az olasz lapok egyöntetűen megállapítják, hogy a megbeszélések folyamánaként

új megegyezések nem várhatóak, mert hiszen a nemrég megkötött olasz—angol egyezmény teljes egészében érvényben van és szabályozza az angol—olasz viszonyt.

Ugy tudják, hogy a megbeszélések súlypontja a Földközi tengeri kérdésben lesz és beható vizsgálat tárgyává fogják tenni a Djibutira, Suezre és Tuniszra vonatkozó olasz követeléseket. Csak ennek a kérdésnek a lefolytatása után

kerül sor a többi európai problémára, így elsősorban a spanyol kérdésre. Mussolini állítólag kérni fogja Franco hadviselő jogának elismerését.

Mint már írtuk, valószínűleg szőnyegre kerül a tárgyalások során a zsidókérdés is, valamint a Távolkelet és Kelet-Európa problémái.

Az angol államférfiak párisi látogatása, amely közvetlenül a római ut előtt zajlott le, a francia sajtóra igen megnyugtató hatással volt. A Matin értesülései szerint az angol államférfiak Párisban megértették, hogy az olasz-francia viszály ügyében közvetítésnek

sem helye, sem értelme nincs. A Petit Parisien úgy tudja, — hogy az illetékes francia körök kijelentették Chamberlain előtt, hogy Franciaország előzetes megbeszélések alapján hajlandó barátságos tárgyalásokat kezdeni Olaszországgal, de ehhez két előfeltétel szükséges: először, hogy Mussolini gondoskodjék az általa megmérgezett légkör kitisztításáról, másodsor pedig, hogy a megbeszéléseknél ne is hozzák fel még lehetőségként sem azt az ötletet, hogy Franciaország mondjon le területi szuverenitásáról jelenlegi birtokai bármelyikén.

Ez aztán a lakodalom...

Elgurult a jegygyűrű, a vőlegényt megvertek, a menyasszony karját ticamította, a násznépet kikergették a templomból

London, jan. 12. A Manchester közelében fekvő Failsworth község legöregebb polgárai sem emlékeznek olyan zárt esküvőre, mint amilyen tegnap játszódott le a falu anglikán templomában.

Egy helybeli gazdalegény vette oltárhoz a falu legszebb leányát. A szertartás hagyományos előírások szerint kezdődött. Amikor azonban a pap a vőlegény és a menyasszony új járá fel akarta huzni a jegygyűrűt, az egyik jegygyűrű a vőlegény ügyetlensége miatt leesett és az oltár alá gurult.

A templomszolgák keresni kezdték a karikagyűrűt, de az

ugy eltűnt, mintha a föld elnyelte volna. Ekkor már az egész násznép belekapcsolódott a keresésbe, de ez a nagy buzgalom sem járt eredménnyel. A menyasszony, aki a karikagyűrű titokzatos eltűnésében baljóslatu jelet látott, hisztérikus rohamot kapott, elájult és olyan szerencsétlenül vágódott el a kövezeten, hogy kificamította a karját. Az általános izgalomban az örömszülők és a násznép tagjai összevesztek egymással és percek alatt tetlegességgé fajult a viszály. A vőlegény, aki helyre akarta állítani a békét, hatalmas ököl csapást kapott a balszemére.

Végül is a zajongó násznép,

Vád alá helyezte a hadbíróság - a védőt

A kalandos életű Atzél Lidi bár. nő a katonai törvényszék előtt

A TZÉL LIDIA BARÓNŐ Kolozsvár különös aszszonyfiguráját Nagyváradon is jól ismerik. A bárónő kalandos élete során mindenütt megfordult. Saját bevallása szerint — amikor az olasz-ahesszin háboru kítört, Addis-Abeában tűnt fel, ahol Hailé Szelasszié környezetének egyik tagjával, egy állítólagos olasz gróffal kötött ismeretséget. Amikor haza akart jönni vele, az olasz „gróft” Dzsibuában letartóztaták. Dia bárónő Franciaországba ment, amikor a spanyol háboru kítört, Madridba utazott. A bárónő csak ott érzi jól magát, ahol háboru van. Amikor a cseh-magyar feszültség tetőfokára ért, a bárónő Budapesten tűnt fel és — Kánya Kálmán külügyminiszter ellen adott ki gunyos karrikatúrát ábrázoló levezetőlapot. Ezért Magyarországról kiutasították és hazajött Kolozsvárra — azonban utlevél és vízum nélkül. Ezért került tiltott határátlépés címén a kolozsvári katonai törvényszék elé.

A törvényszék előtt dr. Róth Félix védő azt bizonyította, hogy a bárónő nem beszámítható. Az elnök ezzel a kérdéssel fordult a védőhöz:

— Ön tudott arról, hogy a bárónő nem szabályos uton lépte át a határt?

— Igen — felelte a védő.

— Miért nem tett feljelentést — kérdezte az elnök.

A védő hebegni kezdett, a bíróság visszavonult és rövid tanácskozás után kihirdették, hogy a védőt — bűnpártolás címén vád alá helyezték.

Dia bárónő ügyének tárgyalását pedig újból elhalasztották. Pedig a bárónőnek sürgős az ügy.

...Tokióba akar utazni, mert a kínai-japán háboruban még nem volt semmi „szerepe”.

A ház eladások, a város juhait és az „inspektori” kinevezés

Összezsugorodott a nagyszalontai városi „panama”

Fersigan Cornel vizsgálóbíró 30 oldalra terjedő véghatározatában elejtette a vádat Borcea Onisifor polgármester, a volt városi tanácsosok és a városi főtisztviselők ellen

Nagyvárad, jan. 11. Ismeretes, hogy Nagyszalonta volt és jelenlegi városvezetősége, több városi tisztviselő és tekintélyes szalontai polgár ellen névtelen feljelentés alapján vizsgálat indult és az ügyészség vádindítványt tett az ugynevezett „jegyzői házak” eladása, jogtalanul felvett napidijak és más ügyek miatt — 25 személy ellen. Később a vizsgálatot kiterjesztették Nagyszalonta város egész gazdálkodására évekre visszamenően. A legfőbb állami kontrollorok utasítására a vizsgálóbíró bűnügyi zárlatot rendelt el a gyanúsítottak vagyona, Someș tartomány helytartósága pedig, mint Nagyszalonta város gyámhatósága, 20 millió lejes kártérítési igényt jelentett be.

Fersigan Cornel vizsgálóbíró hónapok óta tartó vizsgálat és két kontradiktórius tárgyalás után — amelyek még a karácsonyi ünnepek előtt zajlottak le — tegnap hozta meg nagy érdeklődéssel várt véghatározatát.

A vizsgálóbíró az ügyészség konkluzióival ellentétben elejtette a vádat az összes gyanúsítottakkal szemben az összes vádpontok tekintetében.

A 30 oldalra terjedő vádmegszüntető határozat világos tárgyi és jogi okfejtéssel csoportosítja és sorra veszi a vádak és megállapítja, hogy egyetlen esetben sem történt büncselekmény. Egyes pontoknál legfeljebb fegyelmi vétség-ről lehet szó — a vizsgálóbíró véleménye szerint.

A gyanúsítottak és a vádpontok

A feljelentést a házeladások ügyében „Nagyszalontai ingatlan-tulajdosok” nevében ismeretlen egyének tették, akiknek kiletét nem tudta a legszorgosabb nyomozás sem kideríteni. A feljelentés alapján az ügyészség előzetes nyomozással bizta meg a vizsgálóbíró, aki három szakértői vizsgálatot rendelt el.

Íme a vád alá helyezett személyek névsora és az egyes vádpontok:

1. Moga Nicolae városi főjegyző és a gazdasági ügyosztály főnöke ellen: a) potom áron 14 hold földet vásárolt a várostól felesége nevében, b) 200 juhot vásárolt a várostól a Nagy Sándor nevében, a juhokat a város legelőjén és legelőjében tartotta, c) Valeriu nevű fia nevében 27 hold

földet vett bérbe a várostól, d) 12 hold földet saját személyében vett bérbe a várostól, nevetséges olcsó áron, e) 200 lejjel több napidiját vett fel, mint amennyi törvényes lett volna.

2. Pantos Adrian városi tisztviselő: a) városi árverésen potom áron vett házat és még ebből az árból is 20 százalék engedményt kért, b) bizonyítványt adott ki arról, hogy a dr. Roxin Miklós által 160 ezer lejért vett ház 500 ezer lejért és ezzel dr. Roxint nagy kölcsönhöz segítette hozzá, c) 1000 lejjel több napidiját vett fel mint amennyi törvényesen megillette.

3. Balog György városi vezértitkár: a) az áron alul vett városi bérházra 20 százalékos engedményt kért a vétel lebonyolítása után, b) a törvényes napidijon felül 1000 lejjel többet számolt el.

4. Tiple Dora, dr. Popovici Radu volt alpolgármester neveztséges olcsón — 22 ezer lejért — vett egy házat, az árlejtés körül a törvényes formákat nem tartották be.

5. Dr. Roxin Miklós ügyvéd a) potom áron vette a házat b) 500 ezer lej értékről szóló városi bizonyítványt használt fel 160 ezer lejért vett háza után.

6. Kemény Arthor 8 hold földet vett áron alul.

Hasonlóképpen: 7. Barbat Titus, 8. Dobai János villamosmű tisztviselő házat vettek a városi árverésen jóval értéken alul.

9. Rozvány Józsefet tb. inspektornak nevezte ki a városi tanács, mégis fizetést húzott a várostól.

10. Duschek Gyulát, dr. Popovici Radu volt alpolgármester apósát a törvényes formák mellőzésével vették fel gazdasági intézőnek havi 6500 lej fizetéssel.

11. Onisifor Borcea polgármester a törvényes napidijakon kívül 26.190 lejért vett fel.

Ugyanez a vádpont — a többlet napidij — a következő volt városi tanácsosokkal szemben: 12. Josivas Mihály, 13. Nuțu Gavril, 14. dr. Popovici Radu, 15. Marcus Ștefan, 16. Kovács Béla volt polgármester,

17. Sules Dumitru, 18. Bódi Mihály, 19. Kálmándi János, 20. Simoc Augustin, 21. Oláh Lajos, 22. Mihai Andrei, 23. Grósz Armin, 24. Bordás Lajos.

A vizsgálóbíró ezután sorra veszi a vádpontokat.

Az ingatlan eladások

körül — mondja a véghatározat — nem történt törvénytelenesség és szabálytalanság. Az ingatlanokat, házakat és jegyzői földeket önkéntes árverésen adták el, az eladást a felettes gyámhatóság jóváhagyta.

A napidijak túllépése

tisztviselők körében bevett uzus, mert a törvényes napidijból — különösen bukaresti utazásnál — kijönni nem lehet.

Borcea Onisifor polgármester egyébként a vizsgálat ideje alatt visszafizetett a város pénztárába 12.191 lejt, hogy „minden félreértést eloszlasson”.

Mind ezek alapján Fersigan vizsgálóbíró

megszüntette a vádat az összes gyanúsítottak ellen és elrendelte a bűnügyi vagyon zárlat feloldását.

A vizsgálóbíró véghatározata még nem jogerős, mert az ügyészség 10 napon belül megfellebbezheti a táblai vádtanácshoz. Az 1932-ig visszamenőleg folyó felülvizsgálat pedig újabb nyomozás alá kerül. — Fersigan vizsgálóbíró eddig hét nagyszalontai feljelentés ügyét vizsgálta be...

p. m.

Vissza kell fizetni a jogtalanul felvett összegeket

Mit állapított meg dr. Joe Gherman vezérfelügyelő nagyváradi vizsgálata?

A kolozsvári lapok mai számában olvassuk: Szamos tartomány közigazgatási vezérfelügyelője, dr. Joe Gherman több mint három hónap óta sorra vizsgálja felül a tartomány megyéinek közigazgatását. A vezérfelügyelő évekre visszamenően felülvizsgálta a megyék, városok és községek adminisztrációját és megállapításait terjedelmes jelentésbe foglalva, ma nyújtotta át Al. Hanzu tábornoknak, a tartomány királyi helytartójának. A vezérfelügyelő számos szabálytalanságra jött rá, amelyek élénk módon illusztrálják, hogy milyen szellemben kezeltek a különböző közigazgatási egységek vezetői a rájuk bízott közvagyon.

Mint a „România” című lap írja, Nagyváradon a város költségvetésében talált hiányosságokat a közigazgatási vezérfelügyelő. A hiányok mögött ismert politikusok húzódnak meg. A tartomány már is intézkedett aziránt, hogy az érdekeltek térítsék meg a várostól törvényes jogcím nélkül

eltulajdonított összegeket. Ennek megtörténte után fognak dönteni az illetékesek arról, hogy a vizsgálatba bevonják-e az igazságszolgáltatást is.

A fenti híradással kapcsolatban kérdést intéztünk Chirila Augustin polgármesterhez, aki kijelentette, hogy nincs tudomása dr. Joe Gherman ilyen értelem előterjesztéséről. A város vezetősége eddig egyelőre volt városvezetőt sem szolgált fel jogtalanul felvett összegek visszatérítésére. Lehet, hogy a

tartomány közvetlenül szolgáltta fel az érdekelteket.

Kilenc napi alvás után meghalt

(Bukarest). Megirtuk az elmúlt héten, hogy a fővárosi Splendid Park szálloda egyik telefonos kisasszonya elaludt és mély álmából minden orvosi beavatkozás segítségével sem sikerült felébreszteni és 9 napi alvás után meghalt.

1939. évi

előjegyzési és zsebnAPTÁRAK

legnagyobb választékban kaphatók a
Pásztor Ede cégnél
Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul No. 4.

Egész ezredek tagadták meg az engedelmességet Franconak

Részletes jelentés a felkelők táborában kitört elégedetlenségről

A spanyol felkelők nagy offenzívájának végelegesnek látszó kudarcra igen élénken foglalkoztatja a világsajtót. Mint ismeretes, már december elején híre terjedt egy döntő offenzíva megindulásának, — amely hivatva volt arra, hogy az európai nagyhatalmakat látszólagos elé állítsák és a végleges győzelemmel kikényszerítse Franco Spanyolországának elismerését. Ezzel szemben az történt, hogy az offenzíva késéssel indult meg és nemcsak megakadt, de olyan csufos kudarcba fulladt, hogy a kormányhű csapatok ugyiszólván az egész frontvonalon sikeres ellentámadásba mehettek át.

Az angol hírszolgálati irodák most olyan szenzációs híreket közölnek, amelyek teljes magyarázatát adják az eddig érthetetlen eseményeknek.

Ezek a hírszolgálati irodák már az offenzíva megindulása előtt közölték — akkor azonban még csak megbízhatatlan magánforrásokból, — hogy Franco táborában hatalmas elégedetlenség mutatkozik, amely több helyen fegyveres lázadásban tört ki. A most érkező, már teljesen megbízható értesülések szerint Segoviában, Saragossában, Pampelunában és Soriában egész ezredek, tisztjeikkel együtt, megtagadták az engedelmességet Franconak, majd amikor a hadvezetőség megtorló intézkedéseket akart foganatosítani, ezek a csapatok teljes felszerelésükkel átpártoltak Madridhoz.

Franco ennek dacára megindította az offenzívát, amely azonban az első pillanattól sikertelenségre volt ítélve, mert az átpártolt csapatok az offenzíva teljes haditervét is átvitték a kormányhű csapatoknak. Ezt persze nem lehetett nyilvánosságra hozni és Franco, hogy a történeteknek magyarázatát adja, olyan lépésre határozta el magát, amely még súlyos diplomáciai konfliktusokkal járhat.

A határon ugyanis a frankista határőrök megállították Godmannak, a San-sebastiani angol konzulnak hivatalos kocsiját és a diplomáciai börtöndbe csempészték a már amúgy is elárult felvonulási tervet, majd kémkedés miatt letartóztatták Godmant. Ez a színjáték megmentette ugyan Francoékat attól a szégyentől, hogy saját hadseregük fordított hátat nekik, de viszont diplomáciailag okozott súlyos nehézségeket, amennyiben a brit lord még római utja alatt utasította O'Mallayt, a St. Jean de Luz-i konzult,

hogy a legerélyesebb vizsgálót vezesse be az ügyben és ha Godman ártatlansága beigazolódik, úgy a legsúlyosabb represszáliáktól se riadjon vissza.

Franco természetesen idejekorán módosította az elárult felvonulási tervet, annál nagyobb volt azonban meglepetése, amikor a kormányhű csapatok mégis legyőzhetetlen ellenállást tanúsítottak. Az új terv szerint a támadás súlypontja úgy a Balaguer-

Ariesa del Segre, mint a Bisbol-Falsetti fronton a csapatok két szárnyán van és éppen ezeken a szárnyakon volt kénytelen Franco véresen meghátrálni.

Az offenzíva sorsa, bár még nem befejeződött máris eldőltnek tekinthető. Nem kétséges, hogy Franco kiereszkedik még néhány szépségflastrom-előnyomulást a jelentéktelenebb vidékeken, lényegében azonban megállapítható, hogy a nagy offenzíva, amelyet Fran-

co a polgárháború sorsdöntő támadásának szánt, a felkelők súlyos vereségével végződik.

Német tengeralattjáró-bázisok a baszk partokon

A Press Association közli a baszk kormány legutóbbi nyilatkozatát, amely szerint Németország az Atlanti óceán baszk partjain hatalmas tenger alattjáró bázisokat épített ki, mégpedig Pasajesnél, Bilbournál és Vigonál, ugyanakkor magáhozragadva a Canari kikötő ellenőrzését is, ahol előreláthatólag szintén hadibázist szándékszik kiépíteni.

Ugyanakkor jelentik azt is, hogy a német Krupp gyár a közelmúltban megvásárolta a bilbaoi, lescai és ollareani vasbányákat és kiaknázásukhoz is hozzákezdett. Egy új légi-járatral összekötötték Vittoriát a spanyol-marokkóval.

Mi van a nagyváradi kötelező közmunka-kötelezettséggel?

A szabályrendelet jóváhagyása még nem érkezett meg -- egyelőre nem kell beadni a megváltásra irányuló kérvényt

Nagyvárad, jan. 12. Jelentettük már, hogy Nagyvárad városi szabályrendeletet készített a kötelező közmunka-szolgálat bevezetéséről. Az utjavítási közmunkára kötelezhető évente 5 napon át minden egészséges férfi 21—60 éves korig. A közmunka-szolgálat napi 50 lejjel (kocsi és lóutajdonosoknál napi 75 lejjel) váltatható meg, vagy hivatalos tisztiorvosai bizonyítvánnyal, amely igazolja, hogy az illető férfi

munkaképtelen. (Szegénysorsaknak természetesen ezt a bizonyítványt ingyen adják a tisztiorvosok.)

A szabályrendelet 10 napig volt közszemlére téve. Ezen idő alatt egyetlen felelősség sem érkezett ellene.

A határidő letelte után a város a szabályrendeletet jóváhagyás végett felterjesztette a helytartósághoz, illetőleg a belügyminisztériumhoz. A jóváhagyás még nem érkezett le,

de mindennap várják

Mihelyt a jóváhagyás megérkezik a város hivatalos közleményt ad ki a közmunka-kötelezettség megváltásának módjáról.

Addig tehát senki sem köteles kérvényt intézni a városhoz, amíg ez a hivatalos közlemény meg nem jelenik.

Ha a felettes hatóság jóváhagyása 30 napig nem érkezik le, a szabályrendelet automatikusan életbelép.

Elfogták Bukovina rémét

49 társával együtt csendőrkézre került a legveszedelmesebb haramavezer

Storoinet, jan. 12. Szenzációs fogást csinált a storoinetii csendőrpáncsnokság irányítása mellett a megye több községének csendőrkézre. Hetekig tartó nyomozás után leleplezték egy 49 tagból álló bandát, amely az utóbbi esztendőben a rablógyilkosságok, utszéli rablások, betörések és egyéb hasonló bűncselekmények egész sorát hajtotta végre.

Az utóbbi esztendőben Bukovinában és főleg Dorohoiu megyében egymást követték a vakmerőbbnél-vakmerőbb bűntettek. A hatóságok erőyes munkája mit sem ért, a tettesek kitértét nem sikerült kinyomozni. Néhány héttel ezelőtt a storoinetii csendőrszárnyparancsnokság olyan értesülést szerzett, amelyek már az első pillanatban valószínűvé tették, hogy rövidesen kézrekerül az a betörőbanda, amely éveken keresztül terror alatt tartotta az országnak ezt a részét. Hetekig a legnagyobb titokban folyt a nyomozás, míg azután néhány nappal ezelőtt Igneshi községben sikerült felfedezni a

banda főhadiszállását. Megállapították, hogy a tolvaj társasághoz 49 egyén tartozik és ezeknek vezére Vlad Danila veszedelmes bandita. Igesti községben egyébként a csendőrök az évek folyamán rabolt holmikkal valószínű tárházát találták. Vlad Danila Bukovina különböző vidékein számos „fiók-társasággal” rendelkezett és ezek a rabolt holmik bizonyos részét kötelesek voltak a „központnak” beszolgáltatni. Hihetetlenül hangzik, de Vlad Danila és bandája már 14 esztendeje garázdálkodott Bukovinában, anélkül, hogy a hatóságok kezébe kerültek volna. Az eddigi nyomozás során kiderült, hogy 1935-ben Vlad Danila és emberei rabolták ki Dornesti községben a Kraft-féle malmot, majd pedig az éjjeli őrt, aki fel akarta lármázni a szomszédokat, agyonlőtték. Ugyanebben az évben Radauji városban Rusindelar Ilie tisztviselőt és feleségét gyilkolták meg, utána kirabolták. Hasonló sors érte Gloubach kereskedőt is. Mihaileni városká-

ban, miközben kirabolták a bankot, az ellenszegülő Topolovschi pénztárnokot agyonlőtték. Neuman Adolf Crasna ilscchi községben kereskedőtől 270 ezer lelt zsákmányoltak Vlad Danila bandájának tagjai, míg néhány nappal később Banila nevű helységben egy gazdálkodótól 180 ezer lelt vittek el. Nagyobb zsákmányra tettek szert a Straja községbeni fűrészárugyárban, amelynek pénztárszékényéből negyedmiliót vettek magukhoz. A károsultak között szerepel még a seletini adóhivatal 200 ezer, míg a Carapciu községben levő „Grigorcea” gyár 100 ezer leivel. A közel ötven tagu banda azonban legjobban sikerült betörését a cacicai sóbányában hajtotta végre, amelynek irodájából két és fél millió lelt zsákmányoltak. A csendőrség véleménye szerint összesen, mintegy tízmillió leire tehető azoknak a holmikkal és készpénznek az értéke, amelyet Vlad Danila rablóvezér és társai az elmúlt tizenhárom esztendő alatt összesraboltak.

(Tud. eleje az első oldalon.)

— Az etnikai kisebbségekkel szemben nekünk mindig világos politikánk volt. Legelőször is azt állítjuk, hogy az etnikai kisebbségek sehol sem részesültek jobb elbánásban, mint Romániában. Miben áll ez a bánásmód? Az ország alkotmánya a törvények előtt teljes egyenlőséget biztosít nekik. Tehát egyenlő polgári és politikai jogait ismeri el. Ebben a keretben a kisebbségek használhatják nyelvüket az egyházban, a sajtóban, egyesületeikben. Hasonlóképpen használhatják anyanyelvüket a közigazgatási hatóságok előtt és bizonyos feltételek között az igazságszolgáltatásban.

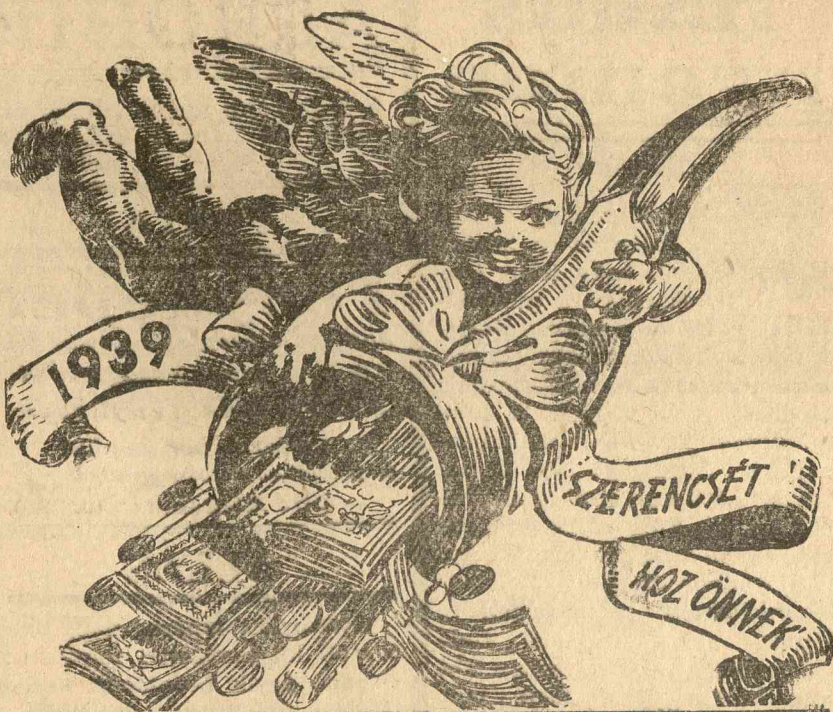
Ami a kulturális fejlődésünket illeti, joguk van iskolákat és vallási intézményeket létesíteni, mi bevezettük anyanyelvüket az állami iskolákban is. Megfelelő részesedést fognak kapni azokból az állami jövedelmekből, amelyek a nevelési, felekezeti és karitatív célokat szolgálják. Mint felelős befűgy miniszter mondom ezt, hogy alantasaim is meghallják. Minden foglalkozást gyakorolhatnak és közhivatalokat is elfoglalhatnak, végül a kisebbségek képviselve vannak a professzionális kamarákban, a községi tanácsokban, azokban a helységekben pedig, ahol számuk tekintélyes, lehet polgármesterrük, alpolgármesterrük. Mindez azt bizonyítja, hogy a kisebbségek tökéletes jogokat élvez-

nek. Természetes, hogy ez a bánásmód nem jelenti azt, hogy a kisebbségek felvonnának mentve a törvényekkel szembeni tökéletes engedelmeség alól és természetes, hogy a törvények megszegése esetén éppen olyan szankciókban részesülnek, mint bármely román állampolgár. Mi azonban nem kételkedünk a kisebbségek lojalitásában, éppen ezért együttműködésre hívjuk fel őket az állam magasabb érdekében.

Călinescu ezután hangsúlyozta, hogy a Front célkitűzései: a nemzeti eszme ápolása, a családvédelem, a keresztény hit erősítése; az erények megbecsülése. A vezetést a társadalom elitje veszi át, de a fiataloknak nagy szerepe lesz, mert a Frontba dinamizmust kell bevinni.

II. Károly király köré tömörülve

Beszéde végén Călinescu azt mondta, hogy az Ujjászűletési Front a román optimizmus hordozója. Nem szabad azonban a tények elől szemünket lehunyunk és ha eljönne az az óra, amelyet minél távolabbinak szeretnénk tudni, amikor meg kell védeni hazánkat, találjon ez az óra bennünket szoros egységben a haza védelmének jegyében és a legilushztrisabb és leghazafibb uralkodó körül tömörülve, akivel a sors valaha is megáldott népet II. Károly király körül.



JÁTSSZON AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉKON és meggyőződik róla

310.096.000
LEI

Eannyi maradt még az Állami Sorsjáték két osztályára, amelynek húzása JANUÁR 15.-én és FEBRUÁR 15.-én lesznek.

132.610 NYEREMÉNY
következőképp oszlik meg:

4 egyenként 6.000.000 lei s nyeremény	24.000.000
48 " 1.000.000 " "	48.000.000
58 " 200.000 " "	11.600.000
504 " 100.000 " "	50.400.000
40000 " 3.333 " "	133.333.000
20000 " 912 " "	18.240.000
72000 " 228 " "	16.416.000

Térjen be MEG MA a sorsjegyárndába és UJITSA MEG SORSJEGYET.
Az Állami Sorsjáték UJ TERVE millióssá teszi.

Gróf Bethlen István Magyarország és Románia politikájának összehangolásán fáradozik

Az Universul mai száma arról számol be, hogy a Daily Telegraph bucurestii tudósítójának értesülései szerint az Arad környéki vadászatok alkalmából Ötölsége és Pál régensherceg között beható megbeszélések folytak a román-jugoszláv kapcsolatok kiértékeléséről.

Ugyanez a lap írja, hogy budapesti levelezője arról számol be, hogy komoly súlylyal bíró magyar politikai körök, amelynek élén gróf Bethlen István áll, mozgalmat indítottak Magyarország és Románia politikájának összehangolása érdekében és közvetlen tárgyalások megindítását sürgetik egy általános közeledés elérése céljából.

A magyar kormány nem folytatja a tárgyalásokat a csehekkel, amíg elégtételt nem kap

(Budapest.) A magyar kormány megállapítja, hogy a határösszetűzéseket a csehszlovák sorkatonaság hajította végre, ami azt mutatja, hogy a prágai kormány a határterületeken a bizonytalanság érzését akarja fenntartani. Abban az esetben, ha a csehszlovák csapatok újból átlépnék a demarkációs vonalat, azokat a

magyar haderő követni fogja mindaddig, amíg harcképtelenné teszi őket. Feltétlenül szükséges tehát a jó szomszédosági kapcsolatok érdekében, hogy a csehek vessenek véget az ilyen támadásoknak. A magyar külügyminisztérium kérte a csehszlovák kormányt, hogy állítsa helyre a rendet a

határvidéken, büntesse meg a vétkeseket és tegyen javaslatokat a magyar kormánynak nyújtandó kártérítés tekintetében. Hangoztatják a magyar külügyminisztériumban, hogy nem folytatják a tárgyalásokat a bécsi döntőbírósi egyezmény alapján, ha nem kapnak elégtételt.

Ujabb cseh-szlovák támadás magyar területeken

Keddről szerdára virradó éjjel a csehek Szernye községnél újból magyar terület elleni támadással próbálkoztak. Heves tüzelést indítottak, majd gyalogságuk is megindult, de a magyar határőrök a támadást megelűzték. — Ungvártól mintegy hat kilométerre, Dárc határában ugyancsak heves

puskatűz volt. A támadás itt is megelűszött. A harmadik támadás Barkasó község határában történt. Itt előbb gépfegyverrel löttek át a határvonalon, majd gyalogos katonák is átnyomultak, a magyar katonák beavatkozására azonban visszahúzódtak a demarkációs vonal mögé.

Négy évre ítélt fegyencet fogtak el Székelyhidon

A székelyhidi Nagyhegy szőlőben Tatár Sándor hegyő „munka közben” elfogta Pintea Vasile cigányegényt, aki a környéken több betörést követett el. Pintea másfél évvel ezelőtt végigfoszlogatta a környéket és akkor elfogatása

után nyolc évi börtönre ítélték. A veszedelmes cigánylegény azonban megszökött a börtönből és ismét fosztogatni kezdett. Tatár Sándor hegyő azonban elfogta és átadta a rendőrségnek.

Biharmegyeleket ítél el a hadbíróóság tiltott fegyverviselésén

Kolozsvár, jan. 12. A kolozsvári katonai törvényszék több tiltott fegyverviselési ügyben hirdetett ítéletet. Teleki Arthur grófot 2000 lej pénzbüntetésre ítélte. Biharmegyéből Belescau Stefan szentjobbi lakost 500 lej pénzbüntetésre, B. Kocsis József szentimrei lakost 1000 lej pénzbüntetésre ítélte ugyancsak tiltott fegyverviselés miatt.

20 millió lej kártérítést fizetett a vasúti galaci katasztrófa áldozatainak

Galaci, jan. 12. A galacii vasúti szerencsétlenség áldozatai kártalanítására alakult bizottság kézhez kapta a kártérítési összeget. A kifizetett összeg eléri a huszmillió lejt, a vasúttársaság ellen azonban számos hasonló természetű keresetet adtak be az áldozatok hozzátartozói és a sebesültek.

Elfogták a bucurestii keltős rablógyilkosságot tettesét

Bukarest, jan. 12. A fővárosi rendőrség letartóztatta a újév küszöbén elkövetett keltős gyilkosság tettesét, amelynek tudvalevőleg a Cuza Vod uccában lakó Gutmann testvérek voltak az áldozatai. A gyilkosról, akit egyébként Mitica-nak hívnak, kiderült, hogy a tg.-ocnai sóbányából menekült el.

Hamis nyomon

— Regény — 127

— Kedves Marchom, maga félreértett. Talán az én hibám. Ugy értettem, hogy itten nincsenek tanuk ebben a pillanatban... De arra, hogy Henry Ledwayt torkonszúrták, pnyvába csavarták és a csatornába cipelték... én vagyok a tanu mindenre. Követtem magát aznap a Cordways kastélyba, tudja. Láttam, amikor a pincébe ment. Elég furcsa, de éppen akkor akartam magát lelőni, amikor szegény Ledway lebukfencezett a magasból... Persze, akkor még nem tudtam, hogy Ledway volt, aki leesett és higye el, nem volt Londonban még egy kába ember, mint én, mikor másnap azt olvastam a lapokban, hogy a folyóból kihalászott hullában Edward Marchra ismertek. Hát mondhatom, March, ezt ügyesen csinálta... igazán ügyesen.

— Maga azt mondja, hogy utánam jött a Cordways kastélyba?... Honnan jött utánam? Hol kezdett engem követni? — kérdezte March.

— Ó, ez már tulsok volna, ha ezt is megmondanám — felelte Selkirk. — Ne felejtse el, hogy még nem alkudtunk meg.

— Ha-ha-ha... Nem mondta meg, mert nem tudja megmondani. Egyszerűen meghallgatta Mrs. Hallett meséjét és...

— Maga úgy érte ezt — mondta Selkirk és szeme furcsa tűzben izzott — úgy érte, hogy én... akárcsak maga, annak idején... hamis tanuvallomást tennék maga ellen és ezzel akasztófára juttatnám, vagy husz évre a fegyházba?

— Istennem — lihegte March — Tehát ez a maga bosszuja? — Ez felelte Selkirk egyszerre.

LII. FEJEZET.

Hosszu csönd következett. March összecusoklott a karosszékben. Az ujjai idegesen jártak, mintha szűkülő háló szeméit próbálgatná szétfeszítgetni. Aztán lassanként kiegyenesedett.

— Maga valami alkuról beszélt?... — vágta oda.

— Figyelmeztetem, hogy a föltételek meglehetősen súlyosak — felelte Selkirk. — Talán jó lesz, ha néhány percig gondolkodik a dolgon. Amíg maga azt hiszi, hogy talál kibuvót, úgysem fogadja el a föltételeket. Itt azonban nincsen kilátás. Csak képzelje el Mrs. Haffettel a negyedikemeleti szobában és engemet, aki a pincében vagyok elbujva. Amit én elmondok, egybevág azzal, amit Mrs. Hallett mond. Megerősíti a vallomásokat kisebb dolgokban Hallett ezredes vallomása. De hát, persze, maga szakértő a bizonyítékok terén, nem kell magyarázgatnom.

(Folytatjuk)

APRÓHIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 20 lei — minden további szó 2 lei. — Előfizetési díj havonta 40 lei. — Megjelenik mindennap.

POSTA

Fényképei
nagyon olcsón és nagyon jól
szavatosság mellett
Róna fényképész
műtermében kaphat
Régi képekről élethű nagyítások
Str. Alexandri No. 4.

ÁLLÁS

Gyakorlott lapáros napi biztos 50 lei keresettel felvétetik Oradea egyik bevezetett kerületében. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Háziváson szövést tanulni aki ezt tudja és felelősséggel megtanít, adja le címét a kiadóhivatalba. 101

Mindenes főzőnő jó bizonyítványokkal 15-re felvétetik. — Str. Mărășesti 8. 117

Szentandrás, Tarján, Gyires községek részére megbízható újságárust keresünk jó keresettel. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Gyermektelen házaspár házmesteri állást kaphat. Str. Rosiorilor 7. 116

Kisegítőnő kevés elfoglaltsággal lakás ellenében felvesszék. Háztulajdonos Tudor Via dimirescu 36. 118

Magbízható újságárustok jó keresettel felvesszünk Hegyközü, Szalárd, Csátár, továbbá Szalárd, Hodos és Szent Imre községek részére. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

„Olaszország sohasem adja beleegyezését az ukrán autonómiához” -- írja a liberális angol sajtó

Az ukrán kérdéssel rendkívüli tárgyilagossággal foglalkozik a Manchester Guardian. Elsősorban is megállapítja, hogy Olaszország passzív magatartása csupán annak a ténynek tudható be, hogy Mussolininek jelenleg szüksége van a Földközi tengeri kérdésben Hitler támogatására. — Olaszország különben végső fokon sohasem adná beleegyezését az ukrán autonómiához.

A továbbiak során a lap így ír: „Olaszország úgy szeretné a Csehszlovákia kérdést magában foglaló ukrán kérdést megoldani, hogy Ruszinszko, mint Csehszlovákia autonóm állama tűnjön el végképpen és helyébe ékelje a közös lengyel-magyar határt. Ez azonban nem tetszik Németországnak. A német érdekek a következők: Németország egy nagy ukrán ködtársaságot akar teremteni, amely

Ügyes 14-15 éves kifutó felvétetik. Cím a kiadóban.

VÉTEL-ELADÁS

Előrajzolás, sablon készítés, tervezés és divatlap után legolcsóbb Szalayné, Str. Horia 8. 119

Selejtes kreppapír tekercsenként leszállított árban kapható különböző színekben a Pásztor Ede cégnél.

Eladó mély modern fehér gyermekkosci, Str. Fluerașului 8. 99

Eladó teljesen új 50-es, 100-as légfűtéses csibeköltőgép, továbbá 300-as, 500-as műanya. Kühne gyártmányok. Oradea, Str. Franceză 12. 43

Eladó modern konyhaszekrény. Colonia Iosia, 53. ucca 32. sz. 100

Háztulajdonosok figyelmébe. Lakó-bejelentő nyomtatványok a pénzügyhöz (Declaratio) kaphatók Pásztor Ede cégnél, Piața Mihai Viteazui 4.

KÜLÖNFÉLE

Hegedű tanítást București-i konzervatorium metódusa szerint, jutányos áron vállalkoz. Cím: Str. Cogălniceanu 2-c. I. Hönig. 109

Elvesztett Aradi uton fekete bőr zsebirattáska apró jegyzékekkel Szűcs Pál névre szóló igazolványokkal. Becsületes megtaláló csak a számára értéktelen jegyzékeket küldje a kiadóba. 129

SPORT

Ki lesz az angol-román mérkőzés bírója?

Tegnap számunkban jelentetük, hogy Románia futball-sportját nagyjelentőségű megtiszteltetés érte. Az angol szövetség értesítette a román szövetséget, hogy 1939 év nyarán Anglia-Románia mérkőzést iktatja programjába. A szövetség fenntartás nélküli örömmel fogadta az angol szövetség átiratát. Ennek megfelelően a szövetség máris megteszi az előkészületeket a mérkőzés megrendezésére. — Éppen azért e nagyjelentőségű mérkőzés vezetésére Románia két bírói káderét és Bauweust ajánlja. A két bíró jól ismert Angliában is és köztük fog választani az angol szövetség.

A futballszövetség 1939 és 1940 évi programja

A szövetség idejében gondoskodott nemzetközi programról és az 1939. évi programon kívül vázlatosan kialakult az 1940. évi ellenfelek sorrendje is. 1939-ben a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre:

Április 21: Magyarország, vagy Jugoszlávia.

Május 7: Jugoszlávia, vagy Magyarország.

Május 24: Anglia

Szeptember 6: Jugoszlávia (Belgrádban).

Október 8: Csehszlovákia.

Október 22: Olaszország.

1940. évben:

Svájc (Bukarestben).

Irország (Bukarestben).

Belgium (Brüsszelben).

Németország (Berlinben).

Lengyelország (Bukarestben).

Csehszlovákia (Prágában).

Egyiptom Kairóban és revans Bukarestben.

Rádió műsor

SZOMBAT

BUCUREȘTI. 6.45 Torna. Reggeli hangverseny. Hanglemezek. 12 Szórakoztató zene, hanglemezek. 13 Időjárásjelentés, időjelzés. 13.10 Déli hangverseny. 15.10 Közlemények. 17 Országór óra. 18.15 Munka és jövedelmek óra. 19.15 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.17 Az ország. 19.55 Hangverseny. 20.10 Előadás. 20.25 Hanglemezek. 21.15 Jazz-zenekar. 22 Hírek. 22.15 Táncképek. 23 Hírek. 23.15 Éjféle hangverseny.

BUDAPEST. 1. 7.45 Torna, hírek, hanglemezek. 11 Hírek. 11.20 Felolvasás. 13 Déli hangverseny, időjárásjelentés. 13.10 Énekegyüttes. 13.45 Hírek. 14 Hanglemezek. 14.20 Időjelzés, időjárásjelentés. 15.35 Hírek. 17.15 Mese. 17.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18 Felvidéki Irodalmi Est. 19.20 Cigányzene. 20.05 Hírek. 20.50 Csevegés. 21.20 Hangversenyzenekar. 22.40 Hírek, időjárásjelentés. 23 Táncképek. 24.10 A rádió szalonzenéje. 1.05 Hírek.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE
CÉGNÉL ORADEA